

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 29359743									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Beachten Sie die maximale Belastungsgrenze der Bank, um Überlastung und mögliche Schäden zu vermeiden.	Please note the maximum load limit of the bench to avoid overloading and possible damage.	Faites attention à la limite de charge maximale du banc pour éviter les surcharges et d'éventuels dommages.	Prestare attenzione al limite massimo di carico della panca per evitare sovraccarichi e possibili danni.	Let op de maximale belastingslimiet van de bank om overbelasting en mogelijke schade te voorkomen.	Preste atención al límite máximo de carga del banco para evitar sobrecargas y posibles daños.	Dbejte na limit maximálního zatížení lavice, aby nedošlo k přetížení a případnému poškození.	Obratite pozornost na maksimalno ograničenje opterećenja klupe kako biste izbjegli preopterećenje i moguća oštećenja.	Bodite pozorni na največjo dovoljeno obremenitev klopi, da preprečite preobremenitev in morebitne poškodbe.	Ügyeljen a pad maximális terhelési határára, hogy elkerülje a túlterhelést és az esetleges sérüléseket.
Vermeiden Sie das Überladen der Bank mit Gewichten oder Personen über der angegebenen Grenze.	Avoid overloading the bench with weights or people above the specified limit.	Évitez de surcharger le banc avec des poids ou des personnes au-dessus de la limite spécifiée.	Evitare di sovraccaricare la panca con pesi o persone oltre il limite specificato.	Vermijd overbelasting van de bank met gewichten of mensen boven de aangegeven limiet.	Evite sobrecargar el banco con pesas o personas por encima del límite especificado.	Vyvarujte se přetěžování lavice závažím nebo lidmi nad stanovený limit.	Izbjegavajte preoptereti klupu s utezima ili ljudima iznad navedene granice.	Izogibajte se preobremenitvi klopi z utežmi ali ljudmi nad določeno mejo.	Ne terhelje túl a padot súlyokkal vagy emberekkel a megadott határérték felett.
Halten Sie kleine Kinder von Bänken fern, um das Risiko von Stürzen oder Verletzungen zu minimieren.	Keep small children away from benches to minimize the risk of falls or injury.	Éloignez les jeunes enfants des bancs pour minimiser les risques de chutes ou de blessures.	Tenere i bambini piccoli lontani dalle panchine per ridurre al minimo il rischio di cadute o lesioni.	Houd kleine kinderen uit de buurt van banken om het risico op vallen of letsel te minimaliseren.	Mantenga a los niños pequeños alejados de los bancos para minimizar el riesgo de caídas o lesiones.	Udržujte malé děti v dostatečné vzdálenosti od lavic, abyste minimalizovali riziko pádu nebo zranění.	Držite malu djecu podalje od klupa kako biste smanjili rizik od padova ili ozljeda.	Majhni otroci naj ne bodo blizu klopi, da zmanjšate tveganje padcev ali poškodb.	A kisgyermekeket tartsa távol a padoktól, hogy minimalizálja az esések és sérülések kockázatát.
Platzieren Sie die Bank auf einem ebenen und stabilen Untergrund, um ein Umkippen oder Wackeln zu verhindern.	Place the bench on a flat and stable surface to prevent it from tipping over or wobbling.	Placez le banc sur une surface plane et stable pour éviter qu'il ne bascule ou vacille.	Posizionare la panca su una superficie piana e stabile per evitare che si ribalti o oscilli.	Plaats de bank op een vlakke en stabiele ondergrond om te voorkomen dat deze omvalt of wiebelt.	Coloque el banco sobre una superficie plana y estable para evitar que se vuelque o se tambalee.	Umístěte lavičku na rovný a stabilní povrch, abyste zabránili jejímu převrácení nebo kývání.	Postavite klupu na ravnu i stabilnu površinu kako biste spriječili prevrtanje ili klimanje.	Postavite klop na ravno in stabilno površino, da preprečite prevrnitev ali nihanje.	Helyezze a padot sima és stabil felületre, hogy megakadályozza a felborulását vagy megingását.
Vermeiden Sie das Aufstellen von Bänken auf unebenen oder rutschigen Oberflächen, um Stürze zu vermeiden.	Avoid placing benches on uneven or slippery surfaces to avoid falls.	Évitez de placer les bancs sur des surfaces inégales ou glissantes pour éviter les chutes.	Evitare di posizionare le panchine su superfici irregolari o scivolose per evitare cadute.	Plaats geen banken op oneffen of gladde oppervlakken om vallen te voorkomen.	Evite colocar bancos sobre superficies irregulares o resbaladizas para evitar caídas.	Neumist'ujte lavičky na nerovný nebo kluzký povrch, aby nedošlo k pádu.	Izbjegavajte postavljanje klupa na neravne ili skliske površine kako biste izbjegli padove.	Izogibajte se postavljanju klopi na neravne ali spolzke površine, da preprečite padce.	Ne helyezzen padokat egyenetlen vagy csúszós felületre, hogy elkerülje az esést.
Wählen Sie eine wetterbeständige Bank für den Außenbereich, die UV-beständig, rostfrei und langlebig ist.	Choose a weatherproof outdoor bench that is UV-resistant, rust-proof and durable.	Choisissez un banc d'extérieur résistant aux intempéries, aux UV, à la rouille et durable.	Scegli una panca da esterno resistente alle intemperie, ai raggi UV, alla ruggine e durevole.	Kies voor een weerbestendige buitenbank die UV-bestendig, roestbestendig en duurzaam is.	Elija un banco para exteriores resistente a la intemperie que sea resistente a los rayos UV, al óxido y duradero.	Vyberte si venkovní lavičku odolnou vůči povětrnostním vlivům, která je odolná vůči UV záření, korozi a má dlouhou životnost.	Odaberite vanjsku klupu otpornu na vremenske uvjete koja je otporna na UV zračenje, otporna na koroziju te je izdržljiva.	Izberite vremensko odporno zunanjo klop, ki je odporna na UV žarke, rjavenje in vzdržljivost.	Válasszon időjárásálló kültéri padot, amely UV-álló, rozsdamentes és tartós.
Platzieren Sie Bänke in öffentlichen Bereichen so, dass sie den Verkehrsfluss nicht behindern und keine Gefahr für Fußgänger darstellen.	Place benches in public areas so that they do not hinder traffic flow and do not pose a danger to pedestrians.	Placez les bancs dans les espaces publics de manière à ce qu'ils ne gênent pas la circulation et ne présentent pas de danger pour les piétons.	Posizionare le panchine nelle aree pubbliche in modo che non ostacolino il flusso del traffico o costituiscano un pericolo per i pedoni.	Plaats bankjes in de openbare ruimte zo dat ze de doorstroming van het verkeer niet belemmeren en geen gevaar vormen voor voetgangers.	Colocar bancos en las zonas públicas de forma que no obstaculicen la circulación ni supongan un peligro para los peatones.	Lavičky umístěte na veřejná prostranství tak, aby nebránily plynulosti dopravy a neohrozovaly chodce.	Na javnim površinama postaviti klupe tako da ne ometaju odvijanje prometa i ne predstavljaju opasnost za pješake.	Klopi na javnih površinah postavite tako, da ne ovirajo poteka prometa in ne predstavljajo nevarnosti za pešce.	közterületeken padokat helyezzen el úgy, hogy azok ne akadályozzák a forgalmat, és ne jelentsenek veszélyt a gyalogosokra.
Stellen Sie sicher, dass die Bank ordnungsgemäß montiert und sicher befestigt ist, um ein Umkippen oder Verschieben zu verhindern.	Make sure the bench is properly assembled and securely fastened to prevent it from tipping over or moving.	Assurez-vous que le banc est correctement assemblé et solidement fixé pour éviter tout basculement ou déplacement.	Assicurarsi che la panca sia assemblata correttamente e fissata saldamente per evitare ribaltamenti o spostamenti.	Zorg ervoor dat de bank correct is gemonteerd en stevig is vastgemaakt om kantelen of verschuiven te voorkomen.	Asegúrese de que el banco esté correctamente ensamblado y bien sujeto para evitar que se incline o se mueva.	Ujistěte se, že lavice je správně sestavena a bezpečně upevněna, aby se zabránilo převrácení nebo posunutí.	Provjerite je li klupa pravilno sastavljena i sigurno pričvršćena kako biste spriječili prevrtanje ili pomicanje.	Prepričajte se, da je klop pravilno sestavljena in varno pritnjena, da preprečite prevračanje ali premikanje.	Győződjön meg arról, hogy a pad megfelelően van összeszerelve és biztonságosan rögzítve, hogy megakadályozza a billenést vagy elmozdulást.
Überprüfen Sie regelmäßig die Befestigungen und Verbindungen der Bank, um sicherzustellen, dass sie fest und stabil ist.	Check the bench's fixings and connections regularly to ensure that it is firm and stable.	Vérifiez régulièrement les fixations et les connexions du banc pour vous assurer qu'il est ferme et stable.	Controllare regolarmente i fissaggi e i collegamenti della panca per assicurarsi che sia solido e stabile.	Controleer regelmatig de bevestigingen en verbindingen van de bank om er zeker van te zijn dat deze stevig en stabiel is.	Compruebe periódicamente las sujeciones y conexiones del banco para garantizar su firmeza y estabilidad.	Pravidelně kontrolujte upevnění a spoje lavice, abyste se ujistili, že je pevná a stabilní.	Redovito provjeravajte pričvršćenja i spojeve klupe kako biste bili sigurni da je čvrsta i stabilna.	Redno preverjajte pritrditve in povezave klopi, da se prepričate, da je trdna in stabilna.	Rendszeresen ellenőrizze az asztal rögzítéseit és csatlakozásait, hogy megbizonyosodjon arról, hogy szilárd és stabil.

Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 29359743									
DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Vermeiden Sie längeres Sitzen auf heißen Bänken bei direkter Sonneneinstrahlung, um Verbrennungen oder Unwohlsein zu vermeiden.	Avoid sitting on hot benches in direct sunlight for long periods of time to avoid burns or discomfort.	Évitez de rester assis longtemps sur des bancs chauds en plein soleil pour éviter les brûlures ou l'inconfort.	Evitare di sedersi a lungo su panche calde alla luce diretta del sole per evitare scottature o fastidi.	Vermijd langdurig zitten op warme banken in direct zonlicht om brandwonden of ongemak te voorkomen.	Evite sentarse durante mucho tiempo en bancos calientes y expuestos a la luz solar directa para evitar quemaduras o molestias.	Vyhňte se dlouhodobému sezení na horkých lavicích na přímém slunci, abyste předešli popáleninám nebo nepohodlí.	Izbjegavajte dugotrajno sjedenje na vrućim klupama na izravnoj sunčevoj svjetlosti kako biste izbjegli opekline ili nelagodu.	Izogibajte se dolgotrajnemu sedenju na vroćih klopeh na neposredni sončni svetlobi, da preprečite opekline ali nelagodje.	Az égési sérülések és a kellemetlen érzés elkerülése érdekében kerülje a hosszan tartó forró padokon való közvetlen napfényben való ülést.
Schützen Sie Bänke im Winter vor Frostschäden, indem Sie sie bei Bedarf abdecken oder in geschützten Bereichen platzieren.	Protect benches from frost damage in winter by covering them if necessary or placing them in sheltered areas.	Protégez les bancs des dégâts du gel en hiver en les recouvrant ou en les plaçant dans des endroits abrités si nécessaire.	Proteggi le panchine dai danni del gelo in inverno coprendole o posizionandole in zone riparate, se necessario.	Bescherm banken in de winter tegen vorstschade door ze af te dekken of indien nodig op een beschutte plek te plaatsen.	Proteja los bancos de los daños causados por las heladas en invierno cubriéndolos o colocándolos en áreas protegidas si es necesario.	Lavičky v zimě chraňte před poškozením mrazem tím, že je zakryjete nebo v případě potřeby umístíte do chráněných prostor.	Zaštitite klupe od oštećenja smrzavanjem zimi tako da ih pokrijete ili postavite u zaštićene prostore ako je potrebno.	Pozimi zaščitite klopi pred poškodbami zaradi zmrzali tako, da jih pokrijete ali postavite v zaščitene prostore, če je potrebno.	Télen óvja a padokat a fagykártól, ha szükséges, takarja le, vagy helyezze el védett helyre.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstructies op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitajte cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu Pažljivo pročitajte navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo Natančno preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen terméket üzembe helyezne és használna, olvassa el az összes használati utasítást Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant le permettent	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslovně nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikada ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeve upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igrati s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvajalčeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vérnyomású emberek fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakkingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakkingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! ¡El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udušení! Obalový materiál není hračka! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djece i osoba smanjenih fizičkih, osjetilnih ili mentalnih sposobnosti.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyerekektől és csökkent fizikai, érzékszervi vagy szellemi képességű személyektől.